

Distrito de HIRAIZUMI INFORMATIVO

CIDADE HISTÓRICA DE HIRAIZUMI

平泉駐在所広報 古都平泉

Publicação Delegacia de polícia de Ichinoseki, distrito de Hiraizumi

一関警察署平泉駐在所, ひらいずみ通訳・ガイドの会



Desejamos que seu passeio e turismo em Hiraizumi seja divertido e agradável, para que isso seja possível pedimos a colaboração e atenção nos seguintes itens:

1. CUIDADO COM PESSOAS SUSPEITAS, FURTOS, ROUBOS

Ande sempre com mochilas, bolsas e sacolas fechados.

Lembre-se de não esquecer seus pertences nos lugares visitados.

Leve sempre consigo objetos de valores.

2. ATENÇÃO COM ACIDENTES DE TRÂNSITOS

Caminhos que você não está acostumado.

Visite os lugares com tempo suficiente para apreciá-los.

No Japão, o tráfego de pedestres é do lado direito, carros e bicicletas são do lado esquerdo.

Ao conferir o mapa turístico, pare e leia. Lembre-se ao atravessar a rua, olhe para a direita e esquerda.

3. CULTURA HISTÓRIA DE HIRAIZUMI · COLABORE COM A PRESERVAÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Respeite os regulamentos, não suje, não quebre o Patrimônio histórico entre outros.

Jogue nos locais indicados ou leve consigo os lixos e tocos de cigarros.

～平泉観光を楽しむため、次の事に注意・ご協力お願いします～

1 すり・置引きなどの盗難に注意

リュックサック等の荷物は、チャックやボタンを閉めて持ち歩きましょう。

荷物の置き忘れに注意し、貴重品は肌身離さず持ち歩きましょう。

2 交通事故に注意

慣れない道です。ゆとりあるスケジュールで、散策しましょう。

日本では、歩行者は右側通行、自転車・車は左側通行です。

地図の確認は足を止めて、道路を横断するときは、左右確認を忘れずに。

3 平泉の文化遺産・環境の保護にご協力を

文化財・史跡などは汚損・破損しないようマナーを守りましょう。

ごみ・タバコの吸殻等は、持ち帰るか指定の場所に捨てましょう。

